

100 Useful Words and Phrases - Сто полезных слов и выражений

1) Будьте добры - Be so kind as to (Literally, *Be kind*)

Будьте добры, дайте, пожалуйста, ключ.

Would you be so kind as to give me the key, please?

2) Ваше здоровье! - To your health!

Я хочу предложить тост за вас и вашу супругу. Ваше здоровье!

I want to propose a toast to you and your spouse. To your health!

3) Возьмём такси? - Are we taking a taxi? (Literally, *We take taxi?*)

Уже поздно, а нам далеко ехать. Возьмём такси?

It's already late, and we have far to go. Are we taking a taxi?

4) Вот как? - Is that so? Is it how? Like who/what?

- С вами хотел бы встретиться ваш старый знакомый.

- Вот как? Интересно, кто же это?

- Your old acquaintance would like to see you.

- Like who? Interesting, who is it?

5) Всё в порядке. Everything's okay (Literally, *All is in order*).

- Мне вчера показалось, что я потерял очки. Я обыскал весь свой номер.

- Ну и как?

- Всё в порядке. Оказывается, они были не мне.

Yesterday it seemed to me, that I lost my glasses. I searched all over my room.

And what happened?

Everything's okay. It turns out, I was wearing them.

6) Выходной день - A day off

Обычно в магазинах выходной день - воскресенье, а в музеях - понедельник.

Often stores have days off on Sundays, and museums on Mondays.

7) Вы ошибаетесь - You're mistaken. You are wrong/not right.

- Простите, это мой номер.

- Вы ошибаетесь. Ваш номер - следующий по коридору.

Excuse me, this is my hotel room.

You're mistaken. Your room is the next in the corridor.

8) В другой раз - Another time

Извините, я не могу принять ваше предложение. Давайте осуществим это в другой раз.

Sorry, but I can't accept your proposition. Let's work it out another time.

9) Где вы работаете? - Where do you work?

- Познакомьтесь. Это Сергей Львов. Он журналист.

- Очень приятно. Где вы работаете?

- Get acquainted [Let me introduce]. This is Sergei Lvov. He is a journalist.

- Nice to meet you. Where do you work?

10) Где можно поесть? - Where can you dine? (Literally, *Where could one eat?*)

Я первый раз в этой гостинице. Где здесь можно поесть?

This is my first time in this hotel. Where can you dine here?

11) Где находится...? - Where is...? Where is located?

Скажите, пожалуйста, где находится гостиница “Космос”?

Tell me, please, where is the hotel “Cosmos”?

12) Давайте сделаем так. - Let's do this.

Мы не закончили наш разговор, но мне, к сожалению, надо идти. Давайте сделаем так. Я позвоню вам вечером, и мы обо всём договоримся.

We didn't [have a chance to] finish our conversation, and I, unfortunately, have to go. Let's do this. I'll call you this evening, and we'll talk it all through [We will agree on everything].

13) Дайте, пожалуйста. - Please, give me.

Дайте, пожалуйста, номер магазина “Русский сувенир”. Так, записываю. Спасибо.

Please, give me the number to the store “Russian Souvenirs.” Okay, I'm writing it down. Thank you.

14) Добро пожаловать! - Welcome!

- Это Антон. Он только сегодня утром приехал в Москву из Парижа.

- Добро пожаловать в Москву, Антон!

- This is Antione. He came to Moscow from Paris just this morning.

- Welcome to Moscow, Antione!

15) Доброе утро - Good morning

- Доброе утро!

- Я бы сказал - добрый день. Ведь сейчас уже полдень.

- Good morning!

- I would say, "Good afternoon." It seems it's already past 12 [It's already noon, you know].

16) Добрый вечер! - Good evening!

Добрый вечер! Рад встретиться с вами.

Good evening! I'm glad to meet [see] you.

17) Договорились - That works. We are agreed. Deal.

- Я бы хотела встретиться с вами ещё раз.

- С удовольствием. Я вам позвоню в конце недели.

- Договорились.

- I would like to meet up with you again.

- With pleasure. I will call you at the end of the week.

- That works.

18) До завтра - See you tomorrow [Until tomorrow]

- Простите, Николай Иванович, я вам больше не нужен сегодня?

- Нет, спасибо. Вы свободны. До завтра.

- Excuse me, Nikolai Ivanovich, do you need me any more today?

- No, thank you. You're free. See you tomorrow.

19) До свидания! - Farewell. Good bye

- Вы сегодня уезжаете?

- Да, у меня вечером самолет. До свидания.

- Are you leaving today?

- Yes, I have a plane this evening. Farewell. [My flight is tonight. Good bye!]

20) Если можно... - If you could... If it is possible... If I may...

- Если можно, дайте мне другой номер. У меня в комнате очень холодно.

- If you could, give me another hotel room. It is very cold in my room.

21) Если хотите ... - If you want to... If you'd like to ...

Мы завтра едем на экскурсию в Суздаль. Если хотите, поедem с нами.

Tomorrow, we are going on an excursion to Suzdal. If you want to, come with us.

22) Есть ли у вас...? - Do you have...? (Literally, *At you is there...?*)

Скажите, пожалуйста, есть ли у вас русско-итальянский словарь?

Tell me, please, do you have a Russian-Italian dictionary?

23) Ещё есть время - There is still time

Мы договорились встретиться в семь часов вечера, а ещё пять. Ещё есть время.

We agreed yesterday to meet up at seven o'clock, and it's only five. There is still time.

24) Желаю вам счастья - I wish you happiness.

К сожалению, настало время уезжать. Спасибо вам за помощь. Желаю вам счастья, успехов в работе, крепкого здоровья. До свидания.

Unfortunately, it's time to go/leave. Thank you for the help. I wish you happiness, success in work, and strong health. Farewell.

25) Извините за беспокойство - Sorry to bother you.

Извините за беспокойство, Александр Петрович. Это ваш студент Дима Иванов. Я

хотел бы обсудить с вами тему моей работы.

Sorry to bother you, Alexander Petrovich. This is your student Dima Ivanov. I would like to discuss my topic with you.

26) Извините за опоздание - Sorry for being late.

Извините за опоздание. Я неправильно записал ваш адрес.

Sorry for being late. I incorrectly wrote down your address.

27) Искренне рад - Sincerely happy.

Я слышал о вас и ваших работах. Искренне рад нашей встрече.

I have heard about you and your work. I am sincerely happy to meet you [we are meeting].

28) Кажется... - It seems...

Подождите минутку. Я, кажется, забыл выключить свет в комнате.

Wait a minute. It seems I forgot to turn off the lights in the room.

29) Какая сегодня погода? - How is the weather today?

Я не слышал радио вчера. Какая сегодня погода? Холодно или стало теплее?

I didn't listen to the radio yesterday. How is the weather today? Is it cold or did it get warmer?

30) Какой сегодня день? - What day is it today?

Я забыл, какой сегодня день. По-моему, вторник. А может быть, среда?

I forgot what day it is. I think it's Tuesday. But, maybe it's Wednesday?

31) Как вас зовут? - What is your name? (Literally, *How are you called?*)

Будьте добры, повторите, пожалуйста, свое имя. Я не расслышал, как вас зовут.

Please, would you kindly repeat your name? I didn't hear your name.

32) Как доехать до...? - How do you get to...?

Извините, как доехать до Белорусского вокзала?

Excuse me, how do you get to the Belarus Railway Station?

33) Как жаль... - How sad... What a pity

Как жаль, что вы не смогли пойти с нами в театр вчера. Спектакль был отличный.

How sad, that you couldn't go with us to the theater yesterday. The play was wonderful.

34) Как хотите - As you wish (Literally, *How you want*)

- Мы можем пригласить к нам не только Мишу, но и его друзей.

- Как хотите. Мне всё равно.

- We can invite not only Misha to our place (to us), but also his friends.

- As you wish. It's all the same to me / I do not care.

35) Когда мы увидимся? - When we will see each other?

Спасибо за прекрасный вечер. Когда мы увидимся вновь?

Thank you for the wonderful evening. When will we see each other again?

36) Конечно - Of course ... Certainly

Мне очень нравится этот номер. Конечно, это не люкс, но здесь удобно.

I really like this hotel room. Of course, it isn't luxurious, but it's comfortable here.

37) К сожалению - Unfortunately

Я должен извиниться перед вами за Георгия Владимировича. К сожалению, он занят и прийти не сможет.

I should apologize to you [in front of you all] for Georgii Vladimirovich. Unfortunately, he is busy and will not be able to come [couldn't come].

38) Кто знает... Who knows...

Давайте я оставлю вам свой адрес. Кто знает, когда мы с вами ещё сможем встретиться лично.

Let me [Here I'll] leave you my address. Who knows, when we'll be able to meet again in person.

39) Лучше поздно, чем никогда - Better late, than never.

Я очень давно собирался встретиться с вами, но было много работы, различные проблемы... Но лучше поздно, чем никогда.

I've been planning for a long to meet with you, but I've had lots of work, and various other problems... But better late, than never.

40) Меня зовут... - My name is... (Literally, *They call me...*)

- Здравствуйте, я ваш новый учитель. Меня зовут Владимир Павлович.

- Hello everyone, I am your new teacher. My name is Vladimir Pavlovich.

41) Меня интересует... It interests me ... I am interested ... I wonder

Меня интересует, как вы собираетесь ехать в Петербург, если на завтра у вас запланированы две встречи?

What interests me is how you are going to Petersburg, when you have two meetings planned /scheduled for tomorrow?

42) Мне всё равно - It's all the same to me. I don't care.

- Вы предпочитаете сигареты или трубку?

- Мне всё равно. Я не курю.

- Do you prefer cigarettes or a pipe?

- It's all the same to me. I don't smoke.

43) Мне нравится... - I like... (Literally, *To me it is pleasing...*)

Мне нравится, когда идёт крупный снег. Это очень красиво.

I like when it snows heavily. It's very beautiful.

44) Мне плохо - I'm not well. I do not feel well. I am sick.

Будьте добры, вызовите врача. Мне плохо.

Be so kind as to call the doctor. I'm not well.

45) Мне пора идти - It's time for me to go.

Уже поздно. Мне пора идти. Вы же знаете, что мне далеко ехать.

It's already late. It's time for me to go. You know, I have far to drive.

46) Может быть - Maybe (Literally, *It can be*)

Может быть, я смогу вам чем-нибудь помочь?

Maybe I can help you with something?

47) Можно позвонить вам? - Could I call you? (Literally, *Is it possible to call you?*)

- Я пока не могу сказать вам точно, когда я уезжаю.

- Можно позвонить вам завтра?

- Да, пожалуйста, но лучше вечером, после десяти часов.

- I can't tell you yet, when I am exactly going/leaving.

- Could I call you tomorrow?

- Yes, please, but it's better to in the evening, after ten o'clock.

48) Можно попросить вас... Could [May] I ask you to... (Literally, *Could (it be) requested of you...*)

Можно попросить Вас передать мне вашу статью?

Could I ask you to pass along your article to me?

49) Надо подумать - I need to think about...

Мне кажется, это не очень надёжная фирма. Надо подумать, стоит ли иметь с ней дело.

It seems to me, this isn't a very reliable company. I need to think whether it is worth of doing business with it [I need to think about the cost of doing business with them].

50) Не за что - Don't mention it. You are welcome.

- Вы очень помогли мне. Большое вам спасибо!

- Не за что.

- You helped me out a lot. Thank you very much!

- Don't mention it.

51) Не знаю... - I don't know...

Я пока не знаю, куда поеду отдыхать летом.

I don't know, for now, where I'll go for a break in the summer.

52) Не может быть! - That's impossible!

-Вы знаете, кто занял первое место в соревнованиях? Кулаков!

- Не может быть! Он же такой слабый спортсмен.

- Do you know who won first place in the competition? Kulakov!

- That's impossible! He is such a weak athlete!

53) Ни в коем случае - Under no circumstances

- Я думаю, нам надо согласиться с его предложением.
- Ни в коем случае! Оно совершенно непродуманное.
- I think, that we need to agree with his offer.
- Under no circumstances! It is not completely thought out.

54) Ни за что! - No way!

- Можно я переключу телевизор на вторую программу?
- Ни за что! Здесь сейчас будет футбол.
- Could I switch the television to the second channel?
- No! Football will be on soon.

55) Ни пуха ни пера! - Neither fluff nor feathers (Fixed phrase/idiom, wishing good luck, to which the response is, "Go to hell!" Like the English stage saying, "Break a leg.")

- Завтра у меня очень трудный экзамен.
- Ни пуха ни пера!
- К чёрту!
- Tomorrow I have a tough exam.
- Neither fluff nor feathers!
- Go to hell!

56) Ни то ни сѐ - Fixed phrase/idiom: neither this nor that... neither fish, flesh nor fowl

- Познакомился с вашим коллегой. Какой-то он ни то ни сѐ - не умеет хорошо

говорить, думает о чём-то своём. В общем, он мне не подходит.

- I met your colleague. He is neither fish, flesh nor fowl: he doesn't speak very well, he thinks about something of own. In general, I wasn't impressed [he doesn't suit me].

57) Ни то, ни другое. - Neither one. (Fixed phrase)

- Вы устали? Или чувствуете себя плохо?

- Ни то, ни другое. Я просто задумался.

- Are you tired? Or are you feeling unwell?

- Neither one. I was just lost in thought. [I was simple thinking]

58) Ну и ну! Well, well, well!

- Я вчера сдал экзамен, съездил в библиотеку и сдал книги, успел сходить в кино и даже покатался на лыжах.

- Ну и ну! Как это ты всё успел за один день?

- Yesterday, I passed an exam, went to the library and turned in books, managed to go to the movies, and even went skiing.

- Well, well, well! How did you manage to do all that in one day?

59) Ну что вы! - Oh, stop! (Similar to, "What are you talking about?")

- Вы прекрасно говорите по-русски.

- Ну что вы, я ещё плохо знаю русский; но я учусь.

- You speak Russian wonderfully.

- Oh, stop, I still barely know Russian. But, I'm studying.

60) Откройте, пожалуйста... - Open, please...

- Кто там?

- Это ваш сосед. Откройте, пожалуйста, дверь. Мне нужна небольшая помощь.

- Who's there?

- It is your neighbor. Open, please, the door. I need a small favor.

61) Отличная идея! - Good idea!

- Давайте пообедаем не в ресторане, а у меня дома. Жена приготовила отличный обед.

- Отличная идея!

- Let's not have lunch at the restaurant, but at my house. My wife cooked a wonderful lunch.

- Good idea!

62) Очень рад с вами познакомиться - I'm very happy to meet you (Literally, *Very happy with you to be introduced.*)

Я давно мечтал встретиться с вами. Очень рад с вами познакомиться.

I've dreamed of meeting you for a long time. I'm very happy to meet you.

63) Перерыв на обед - Lunch break

- Имейте в виду, что в гастрономах перерыв на обед -- с часу до двух, а в книжном магазине -- с двух до трех.

- Keep in mind, that in grocery stores there is a lunch break from 1 o'clock to 2 o'clock, and in the book store, from 2 o'clock - 3 o'clock.

64) Подождите меня - Wait for me.

Ребята, подождите меня. Я не успел уложить вещи.

Guys, wait for me. I didn't manage to pack [I did not have time to lay the things]

65) Пожалуйста - Please (or *you're welcome*, as in "спасибо! - пожалуйста!")

Простите, пожалуйста, я на этом автобусе доеду до Большого
Театра?

Excuse me, please, will I get to Bolshoi Theater on this bus?

66) Поживём - увидим - We'll wait and see.

Пока он не проявил себя хорошим специалистом. Поживём - увидим. Может быть,
он ещё изменится к лучшему.

He still hasn't shown himself to be a good specialist. We'll wait and see. Maybe, he can still
change for the better.

67) Поздравляю вас... Congratulations. (Literally, *I congratulate you.*)

Я слушал вчера ваше выступление на конференции. Это был настоящий успех.
Поздравляю вас.

I heard your speech yesterday at the conference. It was a real success. Congratulations.

68) Покажите мне... - Show me...

Покажите мне, пожалуйста, как пользоваться этим прибором. Я не знаю, как он
действует.

Show me, please, how to use this appliance. I don't know how it works.

69) Помогите! - Help!

Помогите! У меня украли деньги! На помощь!

Help! They stole my money! Help!

70) Попросите, пожалуйста, к телефону... - Can ... come to the phone, please?

Добрый вечер. Извините за беспокойство. Попросите, пожалуйста, к телефону Юрия Ивановича.

Good evening. I'm sorry to bother you. Can Iurii Ivanovich come the phone, please?

71) Приятного Аппетита - Bon Appetite!

Проходите, пожалуйста, садитесь за стол. Угощайтесь сами. Приятного аппетита!

Please, come to the table and sit down. Help yourself. Bon appetite!

72) Прошу прощения - I beg your pardon

Прошу прощения, но вы по ошибке взяли мой портфель.

I beg your pardon, but you mistakenly took my briefcase.

73) Пусть мне... Let ... for me

Я не пойду в ресторан. Пусть мне принесут ужин в номер.

I won't go to the restaurant. Let them bring my dinner to the hotel room.

74) Разрешите мне - Allow me to...

Разрешите мне пригласить вас завтра на дружеский обед. Будут только наши общие знакомые.

Allow me to invite you to a friendly lunch tomorrow. It's only going to be our common friends.

75) Садитесь, пожалуйста - Sit down, please

Добрый день, проходите, пожалуйста, в комнату. Вы не торопитесь? Садитесь, пожалуйста, к столу. Чувствуйте себя как дома.

Good afternoon. Come in to the room, please. You're not in a hurry, are you? Sit down, please, and make yourself at home.

76) Свободное время - Free time

С девяти утра до трёх часов дня у нас экскурсия во Владимир, а вечером мы идём в театр. С трёх до шести у меня свободное время.

From 9 o'clock in the morning to 3 o'clock in the afternoon we have an excursion to Vladimir, and in the evening we are going to the theater. From 3 o'clock to 6 o'clock, I have free time.

77) Скажите, пожалуйста... Tell me, please...

Скажите, пожалуйста, где я могу отправить посылку за границу?

Tell me, please, where I can send a package abroad (across the border)?

78) Сколько вам лет? - How old are you?

Извините за вопрос, но сколько вам лет? Вы так молодо выглядите.

Pardon the question, but how old are you? You look so young.

79) Сколько сейчас времени? - What time is it now?

Я потерял часы. Вы не скажите, сколько сейчас времени?

I lost my watch. Could you tell me what time is it now? [Tell me, what time is it?]

80) Сколько это стоит? - How much does that cost? How much is it?

Я хочу арендовать машину на три дня. Сколько это стоит?

I want to rent a car for three days. How much does that cost?

81) Спокойной ночи! - Good night!

Извините, я сегодня страшно устал и должен пораньше лечь спать. Спокойной ночи!

Sorry, but I am awfully tired today and need to go to bed a little earlier. Good night!

82) Счастливого пути! Bon voyage!

К сожалению, приходится расставаться с вами. Желаю вам счастья. Счастливого пути!

Unfortunately, it's time to part ways with you. I wish you happiness. Bon voyage!

83) С удовольствием - With pleasure

- У нас сегодня вечером - небольшая дружеская встреча. Придёте?

-С удовольствием!

- Tonight we have a small friendly get-together. Will you come [Would you join]?

- With pleasure!

84) Тем лучше - All the better.

- Извините, из-за плохой погоды экскурсия отменяется.

- Тем лучше. У меня будет больше свободного времени.

- Sorry, but due to the bad weather, the excursion is canceled.

- All the better. I'll have more free time.

85) Точно не знаю - I don't exactly know (Lit. *Exactly I don't know*)

- Ты не знаешь, где мне найти Олега?

-Точно не знаю. По-моему, он уехал на дачу и должен вернуться скоро.

- Do you know where I can find Oleg?

- I don't exactly know. I think he went to the dacha [the summer cottage] and should return soon.

86) У вас есть... - Do you have...

У вас есть вчерашняя "Независимая газета"?

Do you have yesterday's "Independent newspaper"?

87) Хотелось бы...? - I would like to...

Хотелось бы услышать ваши предложения по этому вопросу. Прошу вас.

I would like to listen to your suggestions about this issue/question. Go ahead!

88) Честно говоря - Honestly speaking

Честно говоря, я не понимаю, как вы можете поддерживать эту бесперспективную идею.

Honestly speaking, I don't understand how you can support this unpromising idea.

89) Что вы делаете? - What are you doing?

Что вы делаете завтра вечером? Я хотел бы пригласить вас на прогулку.

What are you doing tomorrow evening? I would like to invite you to go on a stroll.

Что вы делаете!?! Это же важный документ, подписанный контракт, а вы на нём рисуете!

What are you doing!?! That is an important document, a signed contract, and you're drawing on it!

90) Что вы сказали? - What did you say?

Простите, я не расслышал вас. Что вы сказали?

Sorry, I didn't hear you. What did you say?

91) Что-то не хочется - I don't feel like anything.

-Вы пойдёте ужинать?

-Что-то не хочется. Может быть, я пойду позже.

- Are you going to eat dinner?

- I'm not feeling like anything. Maybe, I will later.

92) Это невозможно - That's impossible

Вы говорите, что наша группа уже уехала? Это невозможно. Я только что разговаривал с экскурсоводом.

You are saying, that our group has already left? That's impossible. I just spoke with the tour guide.

93) Это меня не устраивает - That doesn't work for me. It does not suit me.

- Вы можете поехать в Петербург поездом и вернуться самолётом завтра вечером.

- Это меня не устраивает. Я должен вернуться завтра утром.

- You can travel to Petersburg by train and return by plane tomorrow evening.

- That doesn't work for me. I should return tomorrow morning.

94) Это непонятно - This doesn't make sense.

При мне вы по телефону говорили одно, а теперь вы утверждаете совершенно другое. Это непонятно.

You said one thing to me on the telephone, but now you're claiming something completely different. This doesn't make sense.

95) Это слишком дорого - That's too expensive.

Я согласен, что это очень хорошая картина, но это слишком дорого для меня.

I agree that it's a very good picture/painting, but that's too expensive for me.

96) Я ещё не решил - I still haven't decided

- Вы поедете вместе со всеми или отдельно от других?

- Я ещё не решил.

- Are you going together with or separate from the others?

- I still haven't decided.

97) Я не люблю... I don't like...

Я не люблю, когда мне подсказывают, что я должен делать.

I don't like it when they tell/prompt me what I should do.

98) Я не уверен, что... I'm not sure that...

Вы предлагаете мне отказаться от своей идеи. Я не уверен, что это поможет вам.

You ask me to abandon my idea. I'm not sure that that will help you.

99) Я постараюсь... I am trying... I will try ... I'll do my best...

Я постараюсь, чтобы вы не чувствовали себя неуютно здесь.

I will try for you not to feel uncomfortable here.

100) Я прошу... I ask that... I beg...

Я прошу не мешать мне, когда я работаю.

I ask that you don't bother me while I am working.